

A2.15.2 Voltooide tegenwoordige tijd of onvoltooid verleden tijd?

¿Pretérito perfecto o pretérito imperfecto?



Para referirnos al pasado, normalmente usamos el pretérito imperfecto o el pretérito perfecto.

1. El onvoltooid verleden tijd se usa para descripciones de hechos que ocurrieron uno tras otro en el pasado.
2. El onvoltooid verleden tijd también se usa para hábitos, acciones de larga duración o hechos que se repetían en el pasado.
3. El voltooid tegenwoordige tijd se usa para acciones que están terminadas.

Gebruiksmoment (Momento de uso)	Tijdsvorm (Tiempo verbal)	Voorbeeld (Ejemplo)
Gewoonte (Hábito)	ovt	Als kind woonde ik in Brussel. (De niño vivía en Bruselas.)
Beschrijving (Descripción)	ovt	Het was koud en donker. (Hacia frío y estaba oscuro.)
Gebeurtenis op een specifiek moment in het verleden (Acontecimiento en un momento específico del pasado)	ovt	Gisteren stemde hij voor de eerste keer. (Ayer votó por primera vez.)
Twee handelingen vlak na elkaar (Dos acciones una justo después de la otra)	ovt	Hij kwam binnen en bracht het nieuws. (Él entró y trajo la noticia.)
Afgeronde actie (Acción terminada)	vtt	Ze heeft gestemd en wacht op de uitslag. (Ella ha votado y espera el resultado.)
Verandering of beweging (Cambio o movimiento)	vtt	Hij is verhuisd naar Gent. (Él se ha mudado a Gante.)

1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. Vroeger _____ ik altijd op dezelfde politieke partij. (Antes siempre votaba al mismo partido político.)
a. stemdee b. stemde c. heb gestemd d. stem
2. Gisteren _____ mijn buurman voor het eerst bij de verkiezingen. (Ayer mi vecino votó por primera vez en las elecciones.)
a. stemt b. is gestemd c. heeft gestemd d. stemde
3. De minister-president _____ net het nieuws gebracht en nu wacht iedereen op het debat. (El primer ministro acaba de dar la noticia y ahora todos esperan el debate.)
a. bracht b. had c. heeft d. is

4. Vorige maand _____ mijn collega naar Den Haag verhuisd om bij de regering te werken.
(El mes pasado mi colega se mudó a La Haya para trabajar en el gobierno.)
a. was b. verhuisde c. heeft d. is

1. stemde 2. stemde 3. heeft 4. is



2. Reescribe las frases (QR: IA+)

1. Elke maandag na het werk ga ik met mijn collega naar de sportschool.

(Cada lunes después del trabajo iba con mi colega al gimnasio.)

2. Het is stil op kantoor en de lichten zijn uit.

(Estaba tranquilo en la oficina y las luces estaban apagadas.)

3. Gisteren om 10 uur heb ik een klant gebeld.

(Ayer a las 10 llamé a un cliente.)

4. Ik open de deur en ik zeg meteen hallo.

(Abrí la puerta y dije hola enseguida.)

1. Elke maandag na het werk ging ik met mijn collega naar de sportschool. 2. Het was stil op kantoor en de lichten waren uit.
3. Gisteren om 10 uur belde ik een klant. 4. Ik opende de deur en zei meteen hallo.